

## TRIUMPHI GUSTAVIANI TYPO CUPREO DELINEATI EXPLICATIO.



Vstitie fidus cum Relligione Redemtor Et vità, & Fato Laurum ab utraque refert. Biga Triumphantis trahitur Iovis Alite bino. Sic domat Austriacum Sarmaticuma, Gothus. Augusto teritur Meretrix Babylonia curru, Et septemgeminum Bellua pressa caput.

Dum fugiunt Hostes vel in ipsa morte tremendum, GUSTAVI Victor Spiritus Astra petit.

U'a la Religion, & Droit sa vie donne, Vivant, & decedant rapporte leur couronne. Deux Aigles vont tirer le Chariot d'Honneur, L'Austrice, & Polonois, domptéz par sa valeur.

Par sa Victoire vient la Babel abaissée, La Beste, qu'a esté par force hault levée.

Gustave, aussi tombant, fait fuir son ennemy. L'esprit, apres douleurs, es Cieulx est resiouy.

Dr Gottesdienst und Recht sein Helden-Blut zu wagen/ Thut lebendig und todt ein Helden-Erone tragen. Zween Adler ziehen gleich den Ehren: Wagen fort/ Der Poln und Defterzeich gezwungen durch den Rordt. Das Siebenköpffig Thier und hur mit ihren Eronen/ Die forchten unterm Radt/daß man werd ihnen lohnen. Man flicht vor Gustafs Leich. Sein Seel die wirdt gebracht Bu dem der Tugendt stets zu lohnen ift bedacht.

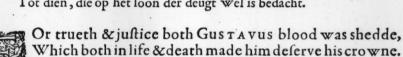


SANTANTE COOK

Oor Godes-dienst en't Recht syn Heldenbloet te Wagen, Doet levendig'en dood'een Helden-croone draegen.

Twee Adlers trecken t'saem den Eerewagen voort, De Pool en Oostenryck gedwongen door het Noord.

Het Sevenhooffdich Beest, en Vuyle-Bruyt van Romen Zyn al, tot hoogmoets straff, verr'onder't Rat gecomen. Men vlucht voor Gustafs Lyck. Syn Siele wert gebracht Tot dien, die op het loon der deugt wel is bedacht.



Which both in life & death made him deserve his crowne. By Eagles blacke & white his Charet is fortledde, Which is the pride of Poles & Austriens cast downe. The seaven-headed Beast, & filthye Whore of Rome, Are brought below the wheeles of his triumphing might. His foes fledde at his death, & to his heavenly home The Angles bring his foule in presence of Gods fight.

Versio Britannica D. Ioannis Durai

## SERENISSIMO PRINCIPI BERNARDO DUCI SAXONIÆ VINARIENSI, &c.



Eutonidum decus eximium, fortissime Ductor, Nunc etiam Arctoi gloria magna soli, REGI cum caso (heu!) meruit tua dextera Laurum, Et columen populis, queîs pia cura Sacri:

Magne Triumphator, Te grato pectore Manes Gustavi laudum participem esse volunt. Emula Posteritas, prasens si negligit avum, Pro meritis statuas & monumenta dabit.

CHRISTI-JANUS GUSTAPHILUS BERNARDINUS M.D.

Anno: GVstaVVs Is geVeLt, Maer SVeDen staet In'tVeLt.